

**ПРИЛОЖЕНИЕ****ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ ЗАПИСКА**

1. Апелляционной палате стало известно, что в сноске 116 на стр. 23 [английского текста] решения по апелляции г-на Жан-Пьера Бембы Гомбо в отношении решения Судебной палаты III от 24 июня 2010 года, озаглавленного «Решение по возражениям о приемлемости дела к производству и процессуальных нарушениях», от 19 октября 2010 года (ICC-01/05-01/08-962) содержится опечатка, которую следует исправить следующим образом: вместо «*Прокурор против Томы Лубанги Дьило*» следует читать «*Прокурор против Жермена Катанги и Матьё Нгуджоло Шуи*».
  
2. Соответственно, на странице 23 [английского текста] внесено исправление, и страница заменена. Титульный лист решения также заменен: в названии отражено, что это исправленный вариант.

[подпись]

**Судья Анита Ушацка**

**председательствующий судья**

26 октября 2010 года

Гаага, Нидерланды